

PREMIÈRE SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Le 10 décembre 2019

La séance est ouverte à 13 h 30.

Déclarations de ministres

- 1-19(1) La première ministre fait une déclaration sur la session.
- 2-19(1) Le ministre responsable de la jeunesse fait une déclaration sur le Programme des jeunes ambassadeurs.
- 3-19(1) La ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest fait une déclaration sur l'inauguration du refuge de la Yellowknife Women's Society.

Déclarations de députés

- 2-19(1) Le député de Monfwi félicite Mme Doreen Arrowmaker pour l'obtention de son diplôme de la Royal Roads University.
- 3-19(1) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur l'urgence climatique.
- 4-19(1) Le député de Tu Nedhé – Wiilideh fait une déclaration sur l'amélioration des programmes de logement.
- 5-19(1) La députée de Thebacha fait une déclaration sur l'éducation à Fort Smith.
- 6-19(1) La députée de Yellowknife Centre fait une déclaration sur les lettres de mandat.
- 7-19(1) La députée de Kam Lake fait une déclaration sur la violence fondée sur le sexe.

- 8-19(1) La députée d'Inuvik Twin Lakes fait une déclaration sur le plan d'action de l'Enquête sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées.
- 9-19(1) Le député de Hay River Sud adresse des remerciements aux électeurs de la circonscription de Hay River Sud.
- 10-19(1) Le député de Deh Cho adresse des remerciements aux électeurs de la circonscription de Deh Cho.
- 11-19(1) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration sur la violence fondée sur le sexe.
- 12-19(1) Le député de Nunakput prononce l'éloge funèbre de Persis Gruben.
- 13-19(1) Le député de Nahendeh prononce l'éloge funèbre de Harold Bertrand.
- 14-19(1) La députée de Great Slave fait une déclaration sur le décès de Romeo Bérubé.

Dépôt de documents

- 2-19(1) Ébauche du Règlement de l'Assemblée législative en date de décembre 2019. Document déposé par le député de Yellowknife Nord.
- 3-19(1) Principes directeurs du Conseil exécutif de la 19^e Assemblée législative. Document déposé par la première ministre.
- 4-19(1) Comptes publics 2018-2019. Document déposé par la ministre des Finances.
- 5-19(1) Budget supplémentaire des dépenses n^o 3 pour 2019-2020 (dépenses de fonctionnement et autorisation d'emprunt). Document déposé par la ministre des Finances.
- 6-19(1) Rapport annuel de 2018 du Service du coroner des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la ministre de la Justice.
- 7-19(1) Rapport annuel sur les activités de la Régie du logement du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019. Document déposé par la ministre de la Justice.

- 8-19(1) Rapport annuel de 2018-2019 de la Commission d'aide juridique des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la ministre de la Justice.
- 9-19(1) Rapport annuel 2018-2019 de l'Office inuvialuit des eaux. Document déposé par le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles.
- 10-19(1) États financiers de l'Office inuvialuit des eaux en date du 31 mars 2019. Document déposé par le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles.
- 11-19(1) Rapport annuel de 2018-2019 de l'Office des droits de surface des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par le ministre de l'Administration des terres.
- 12-19(1) Rapports annuels des organismes ténois du milieu de l'éducation pour l'année scolaire 2018-2019 se terminant le 30 juin 2019. Document déposé par le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation.
- 13-19(1) Rapport annuel 2018-2019 du directeur des Services à l'enfance et à la famille Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 14-19(1) Rapport annuel 2018-2019 de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Hay River. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 15-19(1) Rapport annuel 2018-2019 des services de santé et des services sociaux de l'Agence de services communautaires tłıchų. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 16-19(1) Rapport annuel 2018-2019 de l'Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 17-19(1) Rapport annuel 2018-2019 sur le système de santé et de services sociaux des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 18-19(1) Attestations officielles de résidence. Document déposé par le président.
- 19-19(1) Ébauche d'une motion sur l'urgence climatique. Document déposé par le député de Frame Lake.

Avis de motion

- 7-19(1) Nomination du président adjoint
Avis donné par le député de Yellowknife Nord.
- 8-19(3) Nomination des vice-présidents du Comité plénier
Avis donné par le député de Yellowknife Nord.
- 9-19(3) Nominations au Comité permanent de responsabilisation et de supervision
Avis donné par le député de Frame Lake.
- 10-19(1) Remplacement et abrogation du Règlement de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest
Avis donné par le député de Frame Lake.
- 11-19(1) Nominations au Comité permanent du développement économique et de l'environnement
Avis donné par le député de Tu Nedhe – Wiilideh.
- 12-19(1) Nominations au Comité permanent des opérations gouvernementales
Avis donné par le député de Tu Nedhe – Wiilideh.
- 13-19(1) Nominations au Comité permanent des règles et des procédures
Avis donné par la députée d'Inuvik Twin Lakes.
- 14-19(1) Nominations au Comité permanent du développement social
Avis donné par la députée d'Inuvik Twin Lakes.

Avis de motion tendant à la première lecture de projets de loi

- Projet de loi 1 *Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif*
Avis donné par la députée de Kam Lake.

Motions

7-19(1) Nomination du président adjoint

Le député de Yellowknife Nord, avec l'appui du député de Hay River Nord, propose :

QUE Mme Semmler, députée d'Inuvik Twin Lakes, soit nommée au poste de présidente adjointe.

La motion est ADOPTÉE.

8-19(1) Nomination des vice-présidents du Comité plénier

Le député de Yellowknife Nord, avec l'appui du député de Hay River Nord, propose :

QUE Mme Green, députée de Yellowknife Centre, et M. Simpson, député de Hay River Sud, soient nommés vice-présidents du Comité plénier.

La motion est ADOPTÉE.

9-19(1) Nominations au Comité permanent de responsabilisation et de supervision

Le député de Frame Lake, avec l'appui du député de Hay River Nord, propose :

QUE les députés suivants soient nommés au Comité permanent de responsabilisation et de supervision :

M. Ronald Bonnetrouge, député de Deh Cho;
M. Kevin O'Reilly, député de Frame Lake;
M. Rocky Simpson, député de Hay River Sud;
Mme Lesa Semmler, députée d'Inuvik Twin Lakes;
Mme Caitlin Cleveland, députée de Kam Lake;
M. Jackson Lafferty, député de Monfwi;
M. Jackie Jacobson, député de Nunakput;
Mme Frieda Martselos, députée de Thebacha;
M. Steve Norn, député de Tu Nedhé – Wiilideh;
Mme Julie Green, députée de Yellowknife Centre;
M. Rylund Johnson, député de Yellowknife Nord.

La motion est ADOPTÉE.

10-19(1) Remplacement et abrogation des règles de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

Le député de Frame Lake, avec l'appui du député de Hay River Nord, propose :

QUE la présente Assemblée législative abroge le Règlement de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest, adopté pour la première fois le 23 août 2019, et adopte la plus récente version de ce règlement, désigné comme le document déposé 2-19(1);

QUE le nouveau Règlement de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest entre en vigueur immédiatement, dès l'adoption de la présente motion.

La motion est ADOPTÉE.

11-19(1) Nominations au Comité permanent du développement économique et de l'environnement

Le député de Tu Nedhé – Wiilideh, avec l'appui du député de Hay River Nord, propose :

QUE les députés suivants soient nommés au Comité permanent du développement économique et de l'environnement :

M. Ronald Bonnetrouge, député de Deh Cho;
M. Kevin O'Reilly, député de Frame Lake;
M. Jackie Jacobson, député de Nunakput;
Mme Frieda Martselos, députée de Thebacha;
M. Rylund Johnson, député de Yellowknife Nord.

QUE les députés suivants soient nommés en tant que membres suppléants au Comité permanent du développement économique et de l'environnement :

Mme Lesa Semmler, députée d'Inuvik Twin Lakes;
Mme Caitlin Cleveland, députée de Kam Lake;
M. Steve Norn, député de Tu Nedhé – Wiilideh.

La motion est ADOPTÉE.

12-19(1) Nominations au Comité permanent des opérations gouvernementales

Le député de Tu Nedhé – Wiilideh, avec l'appui du député de Hay River Nord, propose :

QUE les députés suivants soient nommés au Comité permanent des opérations gouvernementales :

Mme Lesa Semmler, députée d'Inuvik Twin Lakes;
Mme Caitlin Cleveland, députée de Kam Lake;

Mme Frieda Martselos, députée de Thebacha;
Mme Julie Green, députée de Yellowknife Centre;
M. Rylund Johnson, député de Yellowknife Nord;

QUE les députés suivants soient nommés en tant que membres suppléants au Comité permanent des opérations gouvernementales :

M. Ronald Bonnetrouge, député de Deh Cho;
M. Kevin O'Reilly, député de Frame Lake;
M. Jackie Jacobson, député de Nunakput.

La motion est ADOPTÉE.

13-19(1) Nominations au Comité permanent des règles et des procédures

La députée d'Inuvik Twin Lakes, avec l'appui de la première ministre, propose :

QUE les députés suivants soient nommés au Comité permanent des règles et des procédures :

M. Kevin O'Reilly, député de Frame Lake;
M. Rocky Simpson, député de Hay River Sud;
M. Jackie Jacobson, député de Nunakput;
M. Steve Norn, député de Tu Nedhé – Wiilideh;
M. Shane Thompson, député de Nahendeh;

QUE les députés suivants soient nommés en tant que membres suppléants au Comité permanent des règles et des procédures :

Mme Julie Green, députée de Yellowknife Centre;
M. Rylund Johnson, député de Yellowknife Nord;
M. R. J. Simpson, député de Hay River Nord.

La motion est ADOPTÉE.

14-19(1) Nominations au Comité permanent des affaires sociales

La députée d'Inuvik Twin Lakes, avec l'appui du député de Hay River Nord, propose :

QUE les députés suivants soient nommés au Comité permanent des affaires sociales :

M. Ronald Bonnetrouge, député de Deh Cho;
M. Rocky Simpson, député de Hay River Sud;
Mme Lesa Semmler, députée d'Inuvik Twin Lakes;

Mme Caitlin Cleveland, députée de Kam Lake;
Mme Julie Green, députée de Yellowknife Centre;

QUE les députés suivants soient nommés en tant que membres suppléants au Comité permanent des affaires sociales :

M. Jackie Jacobson, député de Nunakput;
Mme Frieda Martselos, députée de Thebacha;
M. Rylund Johnson, député de Yellowknife Nord.

La motion est ADOPTÉE.

Première lecture de projets de loi

Projet de loi 1 *Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif*

Présenté par la députée de Kam Lake.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le Comité plénier fait l'examen du document déposé 5-19(1), Budget supplémentaire des dépenses n° 3 pour 2019-2020 (dépenses de fonctionnement et autorisation d'emprunt), et fait le point sur les progrès effectués.

Le président lève la séance à 16 h 35.



Monsieur Frederick Blake Jr.
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer
Greffier de l'Assemblée législative